



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Due to the nature of the Request for Proposal,  
transmission of bids by mail/courier to PWGSC  
BRU will not be accepted.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division  
L'Esplanade Laurier,  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> RADIATEUR ÉLECTRIQUE À CIRCULATION	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23240-210631/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23240-210631	<b>Date</b> 2021-07-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-675-80179	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl675.23240-210631	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-08-13</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Arboleda, Ian	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl675
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 543-4040 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See herein.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
23240-210631/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
23240-210631

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
HL675.23240-210631

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HL675  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## QUESTION ET RÉPONSE – SÉRIE I

Q1. Les soumissions peuvent-elles être soumises directement aux autorités contractantes ?

R1. Veuillez consulter la partie 2 - Instructions à l'intention des soumissionnaires, 2.2 Présentation des soumissions et la partie 3 - Instructions pour la préparation des soumissions, 3.1 Instructions pour la préparation des soumissions. Les soumissions ne doivent être soumises à TPSGC Module de réception des soumissions (MRS) que par télécopieur ou en utilisant Connexion postel. En raison de la nature de la demande de propositions, la transmission des soumissions par la poste ou par messenger au MRS de TPSGC ne sera pas acceptée. De plus, les soumissions envoyées à l'autorité contractante ne seront pas acceptées.